

# **SPED & ELL**

## **Separating Difference & Disability**

Dr. Catherine Collier

#AskDrCollier  
www.crosscultural.com  
catherine@crosscultural.com



**SPED & ELL**  
**Separating Difference & Disability**



Dr. Catherine Collier  
#AskDrCollier  
www.crossculturated.com  
catherine@crossculturated.com

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---


---

---

---

---

**What we know**



- We need to know more than what works.....
- We need to know what works with **WHOM**

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

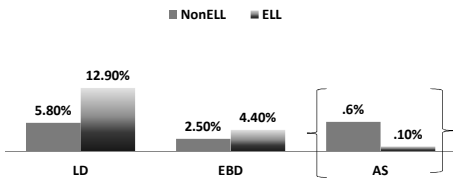
---

---

---

---

**Disproportionality WA**



Category	NonELL (%)	ELL (%)
LD	5.80%	12.90%
EBD	2.50%	4.40%
AS	.6%	.10%

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

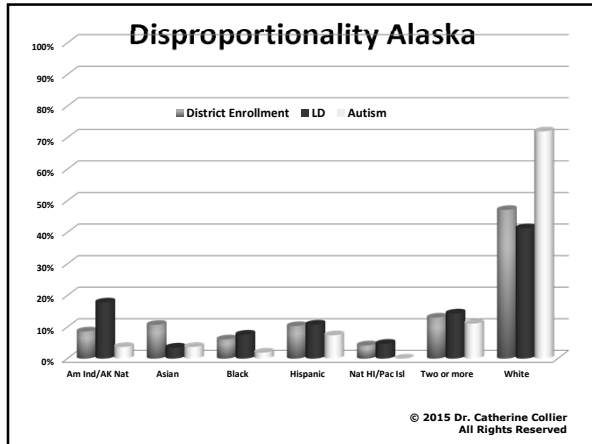
---

---

---

---

---




---

---

---

---

---

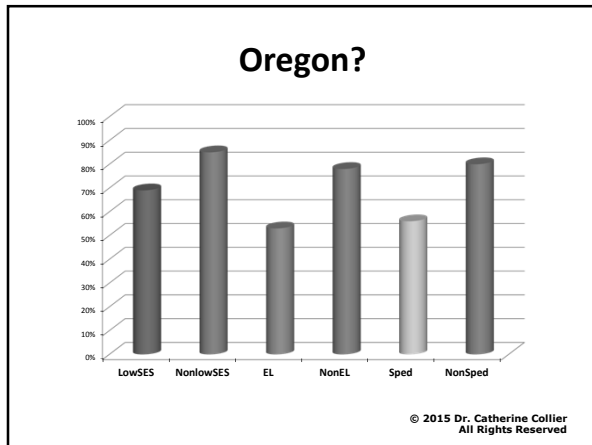
---

---

---

---

---




---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Definitions

<p style="text-align: center;"><b>Culture</b></p> <p><b>The concept of things that particular people use as models of perceiving, relating, and interpreting their environment.</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Learning Disability</b></p> <p>A disorder in one or more of the basic psychological processes involved in understanding or using language. May manifest itself in an imperfect ability to listen, think, speak, read, write, spell, or do mathematical calculations</p>	<p style="text-align: center;"><b>Cognition</b></p> <p><b>The process by which individuals perceive, relate to, and interpret their environment.</b></p>
---	---	--

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### ELL Representation Patterns

- Students in English immersion programs are referred to Sped at higher rates than those in bilingual programs.
- ELLs who are “parent waivers” are the most likely to be referred and placed.



© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

### Cultural context: Child Rea

- Vertical vs horizontal
- Instruct vs allow
- Indulgent vs strict
- Adult vs peers
- Inward vs outward
- Nuclear vs communal



© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

### But avoid stereotyping!



- Sometimes it is easier to understand culturally diverse families in terms of group attributes. But individual families are constantly negotiating their identity and their culture within their peer groups and their community culture is not static.

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---



---

---



---

---

### Cultural Context: Acculturation

Heightened Anxiety  
 Inattention  
 Confusion in Locus of Control  
 Withdrawal  
 Silence/unresponsiveness  
 Response Fatigue  
 Code-switching  
 Distractibility  
 Resistance to Change  
 Disorientation  
 Stress Related Behaviors

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### The Intensity of Culture Shock is Cyclical

	Anticipation Phase	Spectator Phase	Increasing Participation Phase	Shock Phase	Adaptation Phase	Anticipation Phase	Spectator Phase	Increasing Participation Phase	Shock Phase	Adaptation Phase
Highly Engaged Level										
Moderately Engaged Level										
Normal Intensity of Emotions										
Moderately Depressed Level										
Greatly Depressed Level										

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---


---

---

---

---

### Linguistic Context: Krashen's Critical Elements for SLA



1. Provide Comprehensible Input in Second Language
2. Lower the Affective Filter
3. Maintain Subject Matter Education
4. Maintain and Develop Student's Home Language

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

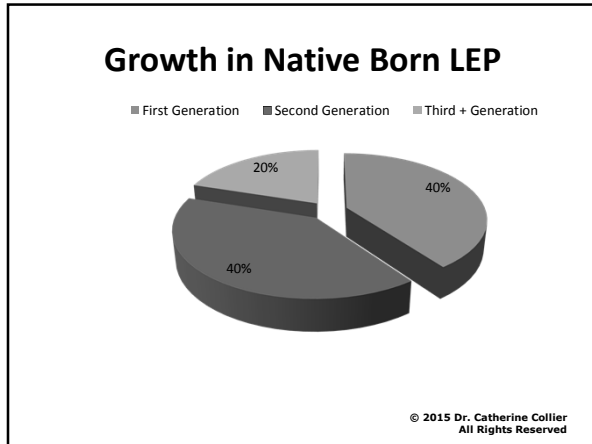
---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

### Linguistic Context: The Deadly Plateau

- Texts are frequently at  $i + 10$ , not  $i + 1$
- Growth in reading and academic achievement levels off
- Motivation decreases

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

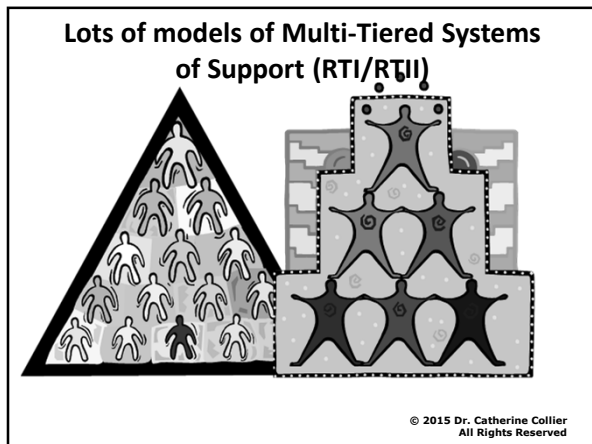
---

---

---

---

---



---

---

---

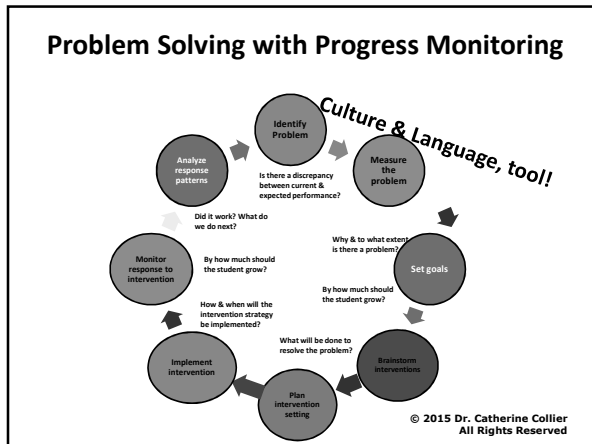
---

---

---

---

---



---

---

---

---

---

---

---

---

- ### Problem Solving or RTI Elements
1. Early, high-quality, scientific research-based interventions
  2. Continuous monitoring of student performance and progress during interventions
  3. Use of response data to change the intensity or type of subsequent interventions
  4. Parents and families informed and involved in team decision making throughout the intervention process
- © 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

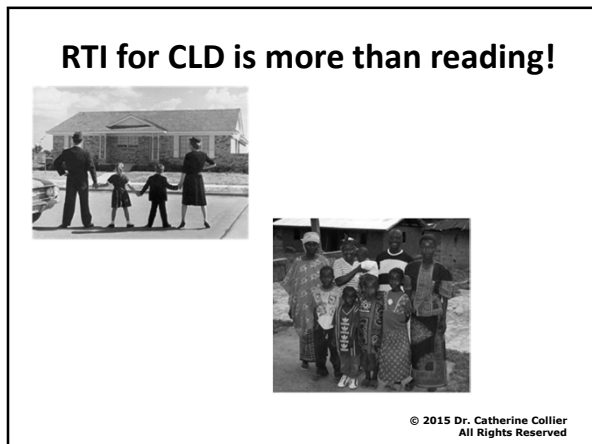
---

---

---

---

---



---

---

---

---

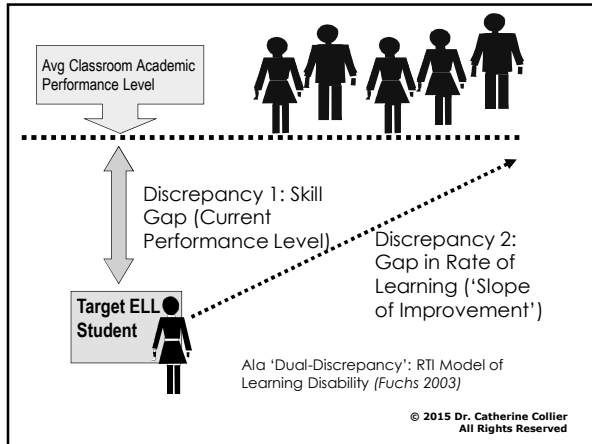
---

---

---

---





### Is RTI the answer to disproportionate representation of CLD/EL?

Only if approaches are culturally and linguistically responsive and address both system and student issues.

© 2015 Dr. Catherine Collier All Rights Reserved

- ### Eight Challenges to RTI for ELL (& CLD)
- 1. Difficulties with policy guidelines.
  - 2. Different stakeholder views about timing for referral of students who are English language learners.
  - 3. Insufficient knowledge among personnel involved in identification.
  - 4. Difficulties providing consistent, adequate services to students who are English language learners.
- © 2015 Dr. Catherine Collier All Rights Reserved

**Eight Challenges to RTI for ELL (& CLD)**

5. Difficulty obtaining students' previous school records.
6. Lack of collaborative structures prior to referral.
7. Lack of access to assessments that differentiate between second language development and learning disabilities.
8. Lack of consistent monitoring for struggling students who are English language learners.

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

**Five Things that Work in RTI for ELL**

1. Adequate Professional Knowledge
2. Effective Instruction
3. Valid Assessments & Interventions
4. Collaboration Between District Departments
5. Clear Policies

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---


---

---

---

---

**Reminder!**



**An EL student may have learning and behavior problems due to language & cultural differences and problems due to an exceptionality.**

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

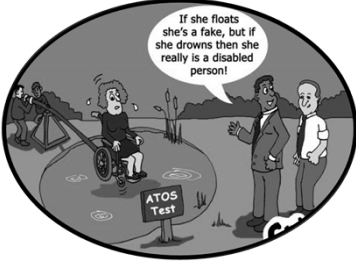
---

---

---

---

### Jargon for Dual labeled



- ELWSN
- ELSWD
- ELSE
- EALSWD
- CLDE

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---


---

---

---

---

### Legal Context



**If the native language or other mode of communication of the parent is not a written language, the public agency must take steps to ensure...**

- that the notice is translated orally or by other means to the parent in his or her native language or other mode of communication;
- that the parent understands the content of the notice; and
- that there is written evidence that these two requirements have been met.

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

### IEP Development for EL Students

**IEP must include:**

- Specific interventions which address special education needs,
- Specific language acquisition interventions which address the EL student's L2 goals within context of his/her special education needs,
- Identification of service providers responsible for implementing and monitoring the integration of these services, and
- The time limits and scheduled specific re-evaluation formats, dates, and meetings.

§300.324(a)(2)(ii)

- With respect to a child with limited English proficiency, the IEP team shall consider the language needs of the child as those needs relate to the child's IEP, when:
  - the team develops the child's IEP, and
  - the team conducts a meeting to review and, if appropriate, revise the child's IEP.
- In considering the child's language needs (as they relate to the child's IEP), if the IEP team determines that the child needs a particular device or service ... the IEP team must include a statement to that effect in the child's IEP.
- For a LEP child with a disability, the IEP must address whether the special education and related services that the child needs will be provided in a language other than English.

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

**IEP Development for EL (CLD) Students**

**Team members must include:**

1. Parents
2. Regular Educ teacher of student
3. Special Educ teacher of student
4. Agency representative w/ specific qualifications
5. **A person who can interpret the instructional implications of evaluation results**
6. **At discretion of parent/agency, individuals who have knowledge or special expertise regarding the student**

From the Director of OSEP/OSERS

**“Certainly, it would be a best practice to include the participation of an ELL teacher in the development of the IEP of a child who is LEP...”**

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

**7 Steps for Separating Difference & Disability**

Step 1 Build & Sustain a Foundation for Learning

Step 2 Establish & Support Resiliency

Step 3 Differentiate Instruction & Intervention

Step 4 Monitor Instruction & Intervention

Step 5 Resolve or Refer

Step 6 Integrate Services & Cross-cultural IEPs

Step 7 Maintain Staff & Programs Serving CLDE

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---

**Thank you! Come visit us at  
[www.crosscultural.com](http://www.crosscultural.com)**



- Over 45 years experience.
- Research on impact of acculturation on referral & placement of CLD students.
- Research on effectiveness of specific cognitive learning strategies for diverse learners.
- Classroom teacher, diagnostician, faculty, administrator.
- Social justice advocate, author & teacher educator.

© 2015 Dr. Catherine Collier  
All Rights Reserved

---

---

---

---

---

---

---

---